

Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:

- Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



DECLARACIÓN DE LA FCC (Comisión Federal de Comunicaciones)

Este aparato cumple con el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1). Este aparato no puede causar interferencias negativas, y
- (2). Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que pudieran dar lugar a una operación no deseada.

Nota:

Este equipo ha sido probado y diseñado para cumplir con los límites propios de los aparatos digitales Clase B, conforme al Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han prefijado con la intención de proporcionar una protección razonable contra las interferencias negativas en una instalación privada. Este equipo tiene diversos usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se ha instalado y no se utiliza siguiendo las instrucciones, puede ocasionar una interferencia negativa en las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que se pueda producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia negativa en la recepción de la señal de radio o televisión, que puede estar determinada por el encendido y el apagado del equipo, sugerimos al usuario que trate de corregir la interferencia adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida que se encuentre en un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Es necesario el uso de un cable blindado para cumplir con los límites de la Clase B, Subapartado B del Apartado 15 del Reglamento de la FCC.

No realice ningún cambio ni modificación al equipo a no ser que aparezcan especificados en el manual. Si es necesario que se lleven a cabo dichos cambios o modificaciones, es posible que deba detener el funcionamiento del equipo.

Información del producto

- El diseño y las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin necesidad de previo aviso. Estos cambios pueden producirse en las especificaciones primarias del producto, el software, los controladores de software y el manual de ayuda al usuario. Este manual de ayuda al usuario es una guía de referencia general del producto. El producto y los accesorios que vienen incluidos en su videocámara digital pueden ser distintos a los que aparecen descritos en este manual. Este manual de ayuda al usuario es una guía de referencia general del producto.
- El producto y los accesorios que vienen incluidos en su videocámara digital pueden ser distintos a los que aparecen descritos en este manual. Esto se debe al hecho de que a menudo los distintos minoristas especifican accesorios e inclusiones del producto distintas con el fin de ajustarse a los requisitos de su mercado, a la situación demográfica del cliente y a las preferencias geográficas. A menudo, los productos varían dependiendo de los minoristas, especialmente en lo que se refiere a accesorios, tales como baterías, cargadores, adaptadores de corriente CA, tarjetas de memoria, cables, fundas para su transporte e idioma. En alguna ocasión, un minorista puede especificar el color de un producto, su apariencia y la capacidad de la memoria interna. Para conseguir una información precisa de la definición del producto y de los accesorios que incluye, póngase en contacto con su proveedor.
- Las ilustraciones que aparecen en este manual tienen fines explicativos y pueden diferir del diseño real de su video cámara digital.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los errores o las discrepancias que puedan aparecer en este manual del usuario.
- Para actualizar el controlador, puede visitar la sección "Descargas" de nuestra página web, www.geniusnet.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar este producto, debe leer y comprender todas las **Advertencias** y **Precauciones**.

Advertencias

| | |
|---|---|
| <p>■ Si ha entrado en la cámara agua u objetos extraños, apáguela y retire las baterías.</p> <p>Su uso continuo en este estado puede provocar un incendio o una sacudida eléctrica. Consulte al minorista donde la adquirió.</p> | ⊘ |
| <p>■ Si la cámara se ha caído o se ha dañado su carcasa, apáguela y retire las baterías.</p> <p>Su uso continuo en este estado puede provocar un incendio o una sacudida eléctrica. Consulte al minorista donde la adquirió.</p> | ⊘ |
| <p>■ No desmonte, modifique ni repare la cámara.</p> <p>Eso podría provocar un incendio o una sacudida eléctrica. Para</p> | ⊘ |

| | |
|--|---|
| repararla o para hacer una inspección interna, consulte al minorista donde la adquirió. | |
| ■ Use las pilas especificadas. El uso con cualquier otro tipo de pilas podría provocar explosiones o afectar al funcionamiento de la cámara. | |
| ■ No utilice la cámara en zonas próximas al agua. Eso podría provocar un incendio o una sacudida eléctrica. Tenga especial cuidado cuando llueva, nieve, cuando se encuentre en la playa o cerca de la orilla. | ⊘ |
| ■ No coloque la cámara sobre una superficie inclinada o inestable. Eso podría provocar que la cámara se caiga o se vuelque, provocando una avería. | ⊘ |
| ■ Mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. La ingestión de las baterías puede provocar envenenamiento. En caso de ingestión accidental de las baterías, consulte inmediatamente a un médico. | ⊘ |
| ■ No utilice la cámara mientras camine ni mientras conduzca un coche o motocicleta. Eso podría provocar una caída o un accidente de tráfico. | ⊘ |

Precauciones

| | |
|--|---|
| ■ Introduzca las baterías prestando mucha atención a la polaridad (+ o -) de las terminales. La inserción de las baterías con la polaridad invertida podría provocar un incendio y una avería o podría causar daños a las áreas circundantes debido a una ruptura o a un escape en las baterías. | ⊘ |
| ■ No dispare el flash cerca de los ojos de una persona. Eso podría provocar daños en la vista de esa persona. | ⊘ |
| ■ No someta el monitor LCD a impactos. Eso podría provocar daños en el cristal de la pantalla o provocar el derrame del fluido interno. Si el fluido interno penetra en sus ojos o entra en contacto con su cuerpo o su ropa, aclare con abundante agua fresca. Si el fluido interno ha penetrado en sus ojos, consulte a un médico para recibir tratamiento. | ⊘ |
| ■ Una cámara es un instrumento de precisión. No la deje caer, la golpee ni utilice demasiada fuerza cuando maneje la cámara. Eso podría provocar daños en la cámara. | ⊘ |
| ■ No utilice la cámara en lugares que presenten una densidad alta de humedad, vapor, humo o polvo. Eso podría provocar un incendio o una sacudida eléctrica. | ⊘ |
| ■ No extraiga las baterías inmediatamente después de haberla usado de forma continuada durante un largo periodo de tiempo. Durante el uso, las baterías se calientan. Tocar las baterías cuando están | ⊘ |

| | |
|--|---|
| calientes puede provocar quemaduras. | |
| ■ No envuelva la cámara ni la cubra con un paño ni con mantas. Eso podría provocar que el calor deforme la carcasa, provocando un incendio. Utilice la cámara en un lugar bien ventilado. | ⊘ |
| ■ No deje la cámara en lugares donde la temperatura pueda subir de manera significativa, como el interior de un vehículo. Eso podría afectar negativamente a la carcasa o a los componentes internos, pudiendo provocar un incendio. | ⊘ |
| ■ Antes de retirar la cámara, desconecte los cables. Si no hace esto, podría dañar los cables, provocando un incendio o una sacudida eléctrica. | ⊘ |

Notas sobre el uso de las baterías

Cuando utilice las baterías, lea atentamente y siga al pie de la letra las **instrucciones de seguridad** y las notas que se describen a continuación:

- Use sólo la pila especificada.
- Evite utilizar la pila en entornos extremadamente fríos, ya que las bajas temperaturas pueden acortar la vida de la pila y reducir el rendimiento de la cámara. Evite utilizar las pilas en entornos extremadamente fríos, ya que las bajas temperaturas pueden acortar la vida de las pilas y reducir el rendimiento de la cámara. Estas bajas temperaturas también influyen en el rendimiento de las pilas alcalinas. Por lo tanto, recomendamos fervientemente el uso de las pilas recargables Ni-MH.
- Si utiliza baterías recargables nuevas o unas baterías recargables que no haya utilizado durante un largo periodo de tiempo (las baterías que hayan sobrepasado la fecha de caducidad son una excepción), eso podría afectar al número de imágenes que puede tomar. Por lo tanto, para aumentar al máximo su duración y rendimiento, le recomendamos que cargue completamente la batería y que la descargue al menos durante un ciclo completo antes de su uso.
- La batería puede estar caliente si se toca tras un largo periodo de utilización continua de la cámara o el flash. Eso es algo normal y no se debe a ningún mal funcionamiento.
- La cámara puede estar caliente al tacto tras un largo periodo de utilización continua. Eso es algo normal y no se debe a ningún mal funcionamiento...
- Si no va a utilizar la batería durante un largo periodo de tiempo, retírela de la cámara para evitar su derramamiento o corrosión.
- Si no va a utilizar la batería durante un largo periodo de tiempo, guárdela descargada. Si guarda una batería cargada totalmente durante un largo periodo de tiempo, su rendimiento puede verse afectado.
- Existe el riesgo de que se produzca una explosión si la batería se sustituye por otra de tipo incorrecto.
- Deshágase de las baterías usadas tal y como indican las instrucciones.
- Nunca utilice (juntas) pilas de diferentes tipos ni mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
- Nunca utilice pilas de manganeso.



Manual del Usuario

1.0 Tabla de Contenidos

| | | | |
|--|---|---|----|
| 1.0 Tabla de Contenidos | 1 | 7.0 Modo de Clip de Película | 7 |
| 1.1 Páginas totales | 1 | 7.1 Grabación de Película | 7 |
| 2.0 Precauciones | 2 | 7.2 Tamaño de Película | 7 |
| 3.0 Introducción General | 2 | 8.0 Modo de Grabación de Voz | 7 |
| 3.1 Accesorios | 2 | 9.0 Modo de Playback | 8 |
| 3.2 Vista Externa | 3 | 9.1 Playback de Imagen Parada | 8 |
| 3.3 Información del Display | 3 | 9.2 Playback de Clip de Película | 8 |
| 4.0 Preparar | 4 | 9.3 Foto Reducida | 8 |
| 4.1 Encender / Apagar la Cámara | 4 | 9.4 Explorando una imagen | 9 |
| 4.2 Alojar la batería | 4 | 9.5 Diapositiva | 9 |
| 4.3 Insertar / Quitar la Tarjeta de Memoria | 4 | 9.6 Proteger | 9 |
| 4.4 Acoplar la Correa de la Muñeca | 4 | 9.7 Eliminar | 10 |
| 5.0 Botones y Funciones | 4 | 9.8 Copiar a Tarjeta | 10 |
| 5.1 Alimentación | 4 | 9.9 DPOF | 10 |
| 5.2 Obturador | 4 | 10.0 Modo de Ajuste | 11 |
| 5.3 Tele / Amplio | 4 | 10.1 Apagado Automático | 11 |
| 5.4 Playback | 5 | 10.2 Lengua | 11 |
| 5.5 Modo | 5 | 10.3 Formato | 11 |
| 5.3 Menú / OK | 5 | 10.4 Entrada de Fecha | 11 |
| 5.7 Arriba / Play & Pausa / Memo de Voz | 5 | 10.5 Imprimir | 12 |
| 5.8 Derecha / Flash | 5 | 10.6 Pitido | 12 |
| 5.9 Abajo / Eliminar & +/- | 6 | 10.7 Frecuencia de Luz | 12 |
| 5.91 EV (+/-) | 6 | 10.8 Visión Rápida | 12 |
| 5.92 Obturador de Tiempo Largo para Escena de Noche (LT) | 6 | 10.9 Reset del Sistema | 12 |
| 5.10 Izquierda / Temporizador propio | 6 | 10.10 USB | 12 |
| 5.11 Interruptor de Enfocado | 6 | 10.10.1 PC Cam | 12 |
| 6.0 Modo de Imagen Parada | 6 | 10.10.2 Disk Drive | 12 |
| 6.1 Hacer tomas | 6 | 10.10.3 Impresora | 12 |
| 6.2 Ajuste de Modo | 6 | 11.0 Modo de PictBridge | 13 |
| 6.2.1 Tamaño | 6 | 11.1 Conectar la Cámara a la Impresora que soporta PictBridge | 13 |
| 6.2.2 Calidad | 6 | 11.2 Seleccione fotos a imprimir | 13 |
| 6.2.3 Nitidez | 7 | 11.3 Ajuste Personalizado | 13 |
| 6.2.4 Saturación | 7 | 12.0 Aplicación del Software | 14 |
| 6.2.5 Efecto | 7 | 12.1 ArcSoft MediaImpression | 14 |
| 6.2.6 Equilibrio de Blanco | 7 | 12.2 Enlace Fácil con YouTube mediante Arcsoft | 14 |
| 6.2.7 Modo de Escena | 7 | 13. Apéndice | 15 |
| 6.2.8 Hacer tomas | 7 | 14.0 Especificación | 16 |
| 6.2.9 ISO | 7 | | |

2.0 Precaucione

- No intentar desmontar la cámara por usted mismo, esto podría dañar la cámara o causar descarga eléctrica.
- No disparar la cámara a una corta distancia (menos de 1 metro); podría dañar sus ojos.
- Mantenga la cámara fuera del alcance de los niños o animales para prevenir que traguen las baterías o accesorios pequeños.
- Deje de usar la cámara si cualquier tipo de líquidos u objetos extraños entra en la cámara. Si esto ocurre, apague la alimentación de la cámara y contacte con su distribuidor para la ayuda.
- No operar esta cámara con las manos mojadas; podría causar descargas eléctricas.
- La cámara puede dañarse en un ambiente de alta temperatura.
- Para evitar fuga de electricidad, por favor quite la batería si la cámara no va a ser usada durante mucho tiempo.
- Es normal que la temperatura del cuerpo de la cámara suba si la cámara trabaja durante mucho tiempo.

Pequeñas Pistas para Evitarle Gran Dolor de Cabeza
Una cámara digital es muy similar a un ordenador. Si la cámara digital se bloquea durante la operación, por favor siga los procedimientos de a continuación y probablemente la cámara podrá ser reactivada.
1. Quitar la batería.
2. Volver a poner la batería.
3. Encender la cámara.

3.0 Introducción General

3.1 Accesorios

Cámara Digital



CD del Driver y Software de la Cámara



Manual del Usuario



Cable USB



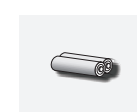
Correa de Muñeca



Saco de la Cámara



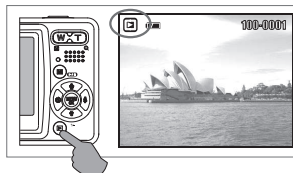
2 Baterías AA



5.0 Botones y Funciones

5.4 Playback

- Presionar el Modo de Playback presionando el Botón de Playback ().
- El Modo de Playback mostrará las imágenes paradas y clips de voz.
- Seleccione una imagen presionando el Botón de Izquierda y Derecha.

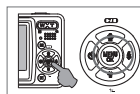


5.5 Modo



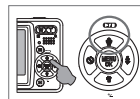
5.7 Menú / OK

- Presionar en el Botón de Menú / OK para ir a la selección del menú.
- Cuando el menú se visualice en el monitor de LCD, el Botón de Menú / OK se usa para desplazar el cursor del submenú o para confirmar datos.



5.7 Arriba / Play & Pausa / Memo de Voz

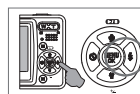
- Presionar el Botón de Arriba () para mover hacia arriba el cursor del submenú.
- Cuando el menú no esté visualizado en el monitor de LCD, el Botón de Arriba () opera como función de memo de voz.
- Hay dos maneras en que usted puede agregar su voz sobre una imagen parada almacenada.
 - Modo de Hacer tomas
 - Presionar el Botón de Memo de Voz y el icono () aparecerá en el Monitor de LCD.
 - Presionar el Botón de Obturador para tomar una foto.
 - Puede hacer un memo de voz (10 segundos) después de que la imagen sea tomada.
 - Modo de Playback
 - Seleccione un Archivo de Imagen Parada y presionar el Botón de Memo de Voz.
 - La cuenta atrás de 10 segundos se mostrará en el Monitor de LCD.
- El Botón de Arriba también opera como la función de Play & Pausa para emitir archivos de clip de películas en el Modo de Playback.



5.8 Derecha / Flash

- Presionar el Botón de Derecha () para mover el cursor hacia la lengüeta derecha.
- El Botón de Derecha () también opera como función de Flash.

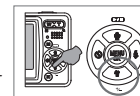
| | | |
|--|-------------------------|---|
| | Flash Automático | El flash se dispara automáticamente cuando es requerido bajo el modo de hacer tomas. + Sugerencia para obtener una foto con buena exposición cuando use Flash: La cámara deberá mantener 1.5 ~ 2 metros desde el objeto que desea capturar. |
| | Flash de Relleno | Este modo permitirá que el flash se dispare en cualquier circunstancia. |
| | Flash Apagado | Este modo deshabilitará el flash para disparar en cualquier circunstancia. |



5.0 Botones y Funciones

5.9 Abajo / Eliminar & +/-

- Presionar el Botón de Abajo (& +/-) para mover el cursor a la lengüeta de abajo.
- En el Modo de Hacer tomas, puede presionar el Botón de Eliminar () para ajustar el EV y el Obturador de Tiempo Largo para Escena de Noche.
- En el Modo de Playback, puede presionar el Botón de Eliminar para eliminar la Imagen Parada, Clips de Película o Clips de Voz.



5.9.1 EV (+/-)

- Presionar el Botón de Izquierda / Derecha para ajustar el Valor de la Exposición. Puede ajustar desde -2.0EV a +2.0EV (al incremento de 0.3EV).
- Después de que el valor preferido haya sido elegido presionar el Botón de Menú / OK para confirmar.
- Cuanto mayor sea el valor EV, más brillante será la imagen.



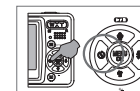
5.9.2 Obturador de Tiempo Largo para Escena Nocturna (LT)

- Presionar el Botón de Abajo, y después seleccionar el Botón de Izquierda / Luz para ajustar el valor del Obturador de Tiempo Largo.
- El Obturador de Tiempo Largo está clasificado desde Automático, 1/8, 1/4, 1/2, 1, 2, 3, 4.
- Presionar el Botón de Menú / OK para confirmar el valor que ha seleccionado.



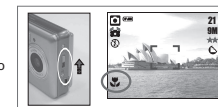
5.10 Izquierda / Temporizador Propio

- Presionar el Botón de Izquierda para mover el cursor hacia la lengüeta izquierda.
- Con el Temporizador Propio de 10 segundos ():** La imagen se tomará después de los 10 segundos una vez que el obturador haya sido soltado.
- Con el Temporizador Propio de 2 segundos ():** La imagen se tomará después de los 2 segundos una vez que el obturador haya sido soltado.



5.11 Interruptor de Enfocado

- Cuando haga una toma de un objeto muy cercano dentro de la distancia de 20 cm, por favor presione el Interruptor de Enfocado para estar en la Función de Macro.
- El icono de Macro () aparecerá en el Monitor de LCD.

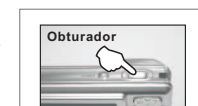


6.0 Modo de Imagen Parada

6.1 Hacer tomas

- Tomar una Foto
 - Presionar el Botón de POWER para encender la cámara.
 - Presionar completamente el Botón de Obturador para capturar.
- Usando el Zoom Digital
 - Presionar la palanca de zoom () hacia T o W

⚠ Le recomendamos hacer tomas con la cámara acoplada con el trípode u otro dispositivo si aparece Manos Temblando ().



6.2 Modo de Menú

6.2.1 Tamaño (Defecto: 9 M)

- Esta característica es para que seleccione la resolución de la imagen.
 - (16M) 4608 x 3456 (por interpolación)
 - (9M) 3488 x 2616 (5M) 2560 x 1920
 - (3M) 2048 x 1536 (VGA) 640 x 480

6.2.2 Calidad (Defecto: FINO)

- Esta característica es para que seleccione la calidad de la imagen.
 - () S. FINO (Super Fino)
 - () FINO
 - () NORMAL



6.0 Modo de Imagen Parada

6.2.3 Nitidez (Defecto: Normal)

| | | |
|--------|--|--|
| VIVO | | Este efecto puede hacer que el borde de la imagen capturada se vea más nítido pero puede resultar con más interferencias. |
| NORMAL | | Este efecto puede hacer que el borde de la imagen capturada se vea más suave, lo cual es adecuado para imprimir. |
| SUAVE | | Este efecto puede hacer que el borde de la imagen capturada se vea más suave, lo cual es adecuado para la edición de la imagen en el PC. |

6.2.4 Saturación (Defecto: Normal)

Alta
Normal
Baja

6.2.5 Efecto (Defecto: Normal)

| | |
|----------------|---|
| Normal | No se ha agregado ningún efecto especial a la foto. |
| NEGATIVO | Vuelve la imagen en efecto de negativos. |
| SEPIA | Vuelve la imagen en un marrón amarillento. |
| Blanco y Negro | Vuelve la imagen en blanco y negro. |

6.2.6 Equilibrio de Blanco (Defecto: Auto)

| | | |
|--|--------------|---|
| | Automático | Ajusta automáticamente el equilibrio de blanco. |
| | Luz de día | Bajo el ambiente de luz fuerte. |
| | Nublado | Bajo el ambiente de luz nublado. |
| | Tungsteno | Bajo el ambiente de luz de tungsteno. |
| | Fluorescente | Bajo el ambiente de luz fluorescente. |

6.2.7 Modo de Escena (Defecto: Modo Automático)

Esta característica es para que seleccione la escena de la imagen desde las opciones siguientes:

- () Modo Automático
- () Modo de Deporte
- () Modo Nocturno
- () Modo de Retrato
- () Paisaje
- () Contraluz

6.2.8 Hacer Tomas y Continuas (Defecto: Simple)

- Simple: Tomas de Imagen Simple.
- Tomas Continuas (): Presionar el Botón de Obturador para comenzar la función de Tomas Continuas y mantenerlo presionado y finalizar soltando el Botón de Obturador.

Nota: La función de hacer tomas continuas no se cancelará hasta que se elija "Single".

6.2.9 ISO (Defecto: Automático)

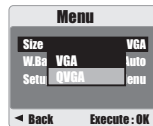
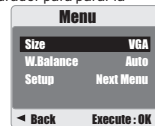
Auto 100 200 400 800

7.0 Modo de Clip de Película

7.1 Grabación de Película

✦ Grabación

- Presionar el Botón de POWER para encender la cámara
- Presionar el Botón de MODE para convertir al Modo de Clip de Película
- Presionar el Botón de Obturador para comenzar la grabación de película
- Presionar de nuevo en el Botón de Obturador para parar la grabación



7.2 Tamaño de la Película

✦ Las opciones del tamaño del video están provistas como a continuación:

- VGA: 640 x 480
- QVGA: 320 x 240

8.0 Modo de Grabación de Voz

- Presionar el Botón de Modo y elija Modo de Grabación de Voz ()
- Presionar el Botón de Obturador para comenzar la grabación y presionar el Botón de Obturador para parar la grabación.
- Presionar el Botón de Play / Pausa () durante la grabación se puede poner la grabación en espera y presionar de nuevo el Botón de Play / Pausa para continuar la grabación.



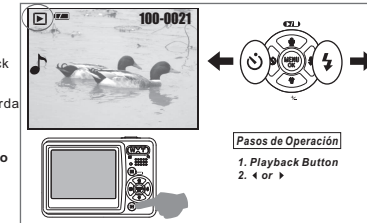
9.0 Modo de Playback

9.1 Playback de Imagen Parada

✦ Por favor presionar el Botón de Playback para ver las imágenes tomadas.

✦ Presionar el Botón de Derecha o Izquierda para ir o volver a la siguiente o pasada imagen.

Nota: El icono () se muestra cuando esté viendo una imagen parada que lleve una memo de voz.



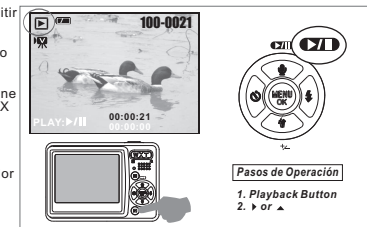
9.2 Playback de Clip de Película

✦ Presionar el Botón de Playback para emitir los Clips de Películas.

✦ Presionar el Botón de Arriba para emitir o pausar el clip de película.

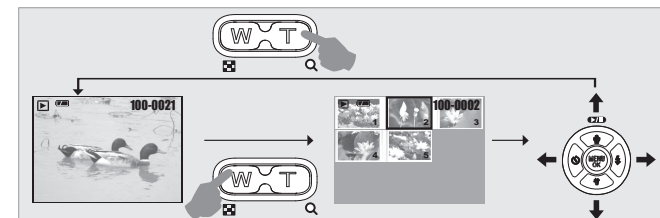
✦ Cuando emita Clips de Películas, presione el Botón de Menú y seleccione 2X, 4X, 8X para ajustar la velocidad de Ir Hacia Delante Más Rápido.

✦ Cuando reproduce Clips de Películas, presione el Botón Izquierdo/Temporizador propio para reproducir hacia atrás y presione el Botón de Menú para seleccionar la velocidad atrasada del 2X, 4X y 8X



Nota: El icono () que hay en la parte superior del Monitor de LCD representa un Clip de Película, no una imagen parada.

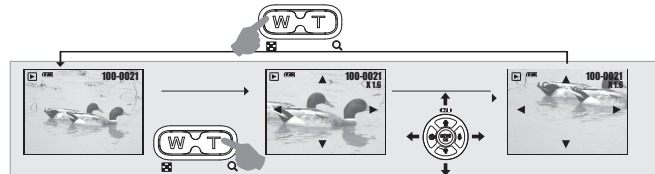
9.3 Display en Foto Reducida (Imágenes Pequeñas)



El Display en Foto Reducida es una herramienta conveniente para usted para que encuentre la imagen que ha tomado desde la lista. Puede presionar el Botón de AMPLIO para Tener el Display en Foto Reducida.

9.0 Modo de Playback

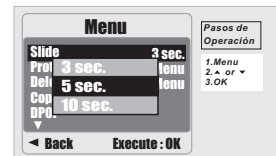
9.4 Explorando una Imagen



1. Presionar el Botón de TELE y podrá ver la ampliación de la imagen.
2. Use el Botón de TELE / AMPLIO para hacer zoom in o to zoom out.
3. Use el Botón de ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA para localizar la posición que le gustaría inspeccionar.
4. Presionar el Botón de AMPLIO para volver al Modo de Playback original.

9.5 Diapositiva

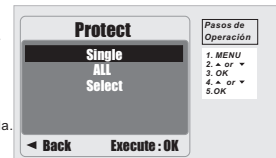
1. Esta opción le permite ver sus fotos como diapositivas.
2. Hay disponibles 3 opciones de intervalos.
 - (a) 3 segs.
 - (b) 5 segs.
 - (c) 10 segs.



9.6 Proteger

Ajustar la Imagen Seleccionada Con Protección

1. Presionar el Botón de OK / Menú y elija "PROTECT".
2. Presionar el Botón de OK / Menú.
3. Elija una imagen y presione el Botón de OK / Menú.
4. (O) se mostrará en el Monitor de LCD cuando la protección esté ajustada.
5. Presione el Botón de OK / Menú para confirmar la solicitud para la protección de la imagen seleccionada.
6. Para cancelar la protección, presionar el Botón de OK / Menú.



Ajuste Todas las Imagenes con Protección

1. Presione el Botón de OK / Menú y elija "PROTECT".
2. Seleccionar "ALL" y "Execute" y presionar el Botón de OK / Menú para confirmar la petición.



9.0 Modo de Playback

9.7 Eliminar

Eliminar una Sola Imagen

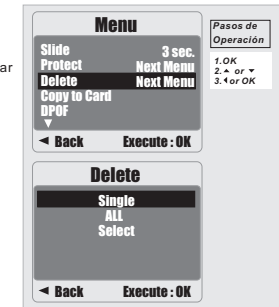
1. Seleccionar la imagen que desea eliminar y presionar el Botón de Eliminar ().
2. Presionar el Botón de OK / Menú para proceder o presionar el botón de izquierda para cancelar la petición.

Eliminar Todas las Imagenes

1. Seleccione "ALL" & "Execute" y presionar el Botón de OK / Menú.
2. Presionar el Botón de OK / Menú para confirmar la petición o presionar el botón de izquierda para cancelar la petición.

Eliminar la Imagen Seleccionada

1. Elegir "Select" y presionar el Botón de OK / Menú.
2. Seleccionar la imagen que le gustaría eliminar y presionar el Botón de OK / Menú.

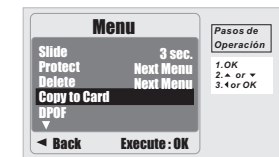


9.8 Copiar a la Tarjeta

- + Esta función solamente puede ser usada cuando una tarjeta de memoria es insertada.
- + Esta opción le permite poner la calidad de la impresión (MÁX. 30 piezas) en su tarjeta de memoria.

- [SINGLE] - especifica el número de copias para una imagen seleccionada.
- [ALL] - especifica el número de copias para todas las fotos que no sean archivos de clips de películas y grabaciones de voz.

Nota: Usted no puede ver la función de "PRINT" en el Monitor de LCD si la tarjeta de memoria no está insertada.

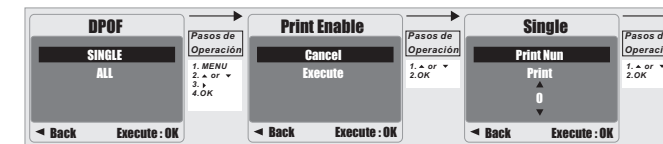
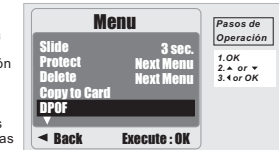


9.9 DPOF

- + Esta función solamente puede ser usada cuando una tarjeta de memoria es insertada.

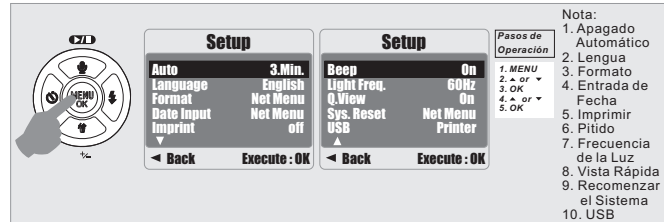
- + Esta opción le permite poner la calidad de la impresión (MÁX. 30 piezas) en su tarjeta de memoria.

Nota: Usted no puede ver la función de "PRINT" en el Monitor de LCD si la tarjeta de memoria no está insertada.



10. Modo de Ajuste

Puede entrar en el Modo de AJUSTE presionando el Botón de OK / MENÚ y seleccionar AJUSTE.



10.1 Apagado Automático

Para ajustar el tiempo de ahorro de energía.
1. Presionar el Botón de OK / Menú y seleccionar "SETUP".
2. Seleccionar "AUTO".
3. Seleccionar el tiempo que prefiera y presionar el Botón de OK / Menú para confirmar el ajuste.
4. Puede seleccionar "OFF" para cancelar.

Nota:

Si se ajusta "OFF", la cámara no se apagará automáticamente.
La batería podría agotarse si la cámara está encendida durante mucho tiempo.

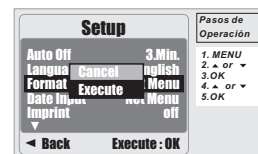
10.2 Lengua

Hay 12 lenguas disponibles para seleccionar:

1. Inglés
2. Francés
3. Alemán
4. Italiano
5. Español
6. Portugués
7. Chino Tradicional
8. Chino Simplificado
9. Japonés
10. Tailandés
11. Turco
12. Ruso

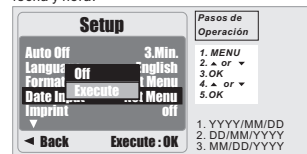
10.3 Formato

Esta función le permite formatear la tarjeta de memoria o la memoria flash incorporada.



10.4 Entrada de Fecha

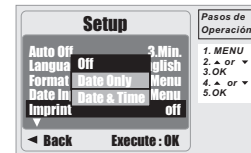
Esta función le permite seleccionar el tipo de fecha y hora.



10. Modo de Ajuste

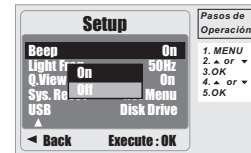
10.5 Imprimir

Esta función le permite imprimir la fecha o fecha y hora sobre la imagen capturada.



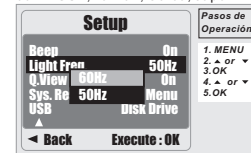
10.6 Pitido

Esta función le permite conmutar el sonido del botón de on / off.



10.7 Frecuencia De La Luz

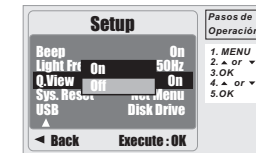
El ajuste de la Frecuencia De La Luz es para antiparpadeo.
50Hz: UK, Alemania, Italia, España, Francia, Países Bajos, China, Japón, Portugal.
60Hz: USA, Taiwán, Corea, Japón.



Nota: El parpadeo horizontal en ambiente con fuente de luz artificial ocurre si se selecciona la frecuencia equivocada.

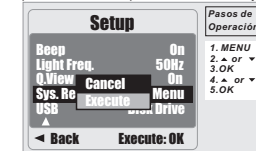
10.8 Vista Rápida

Si selecciona Vista Rápida "On", puede ver la imagen capturada en el Monitor de LCD. Vista Rápida es posible solamente con las imágenes paradas.



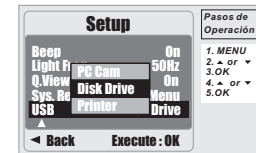
10.9 Recomenzar el Sistema

Esta función es para rellamar todos los valores por defecto excepto la Fecha, Hora y Lengua.



10.10 USB

Puede seleccionar un dispositivo externo al cual desea conectar la cámara usando el Cable de USB.



10.10.1 PC Cam:

- a. Instalar el Driver de la PC Cam en su PC.
- b. Seleccionar el ajuste de USB como PC Cam.
- c. Puede comenzar la función de PC Cam después de ajustar el MSN messenger o AMCAP.

10.10.2 Disk Drive:

Cuando se seleccione Disk Drive, la cámara irá automáticamente a Disk Drive conectado y apagará el Monitor de LCD. Puede tener un disco desmontable nuevo para descargar imágenes a su ordenador.

10.10.3 Impresora:

Conectar con la impresora y seleccionar Impresora vía la función de PictBridge, puede seleccionar las opciones detalladas de la impresora.

11.0 Modo de PictBridge

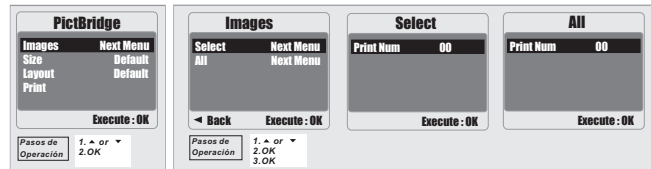
11.1 Conectar la Cámara a la Impresora que soporte PictBridge



1. Encender la cámara y la impresora.
2. Presionar el Botón de MENU para ir al Modo de SETUP.
3. Vaya a USB y seleccione PRINTER para la conexión de la impresora.
4. Use el cable de USB que se suministra para conectar la cámara a la impresora que soporte PictBridge como está mostrado arriba para imprimir las imágenes almacenadas.



11.2 Seleccionar las Fotos s Imprimir



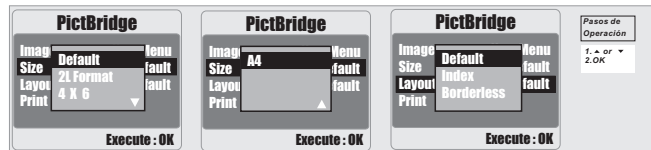
[SELECT]: La función de PictBridge será aplicada solamente a la foto que esté visualizado actualmente en el Monitor de LCD.
[ALL] : La función de PictBridge será aplicada a todas las fotos.

Ajustar el Número de Copias a Imprimir

1. Seleccionar [SELECT] o [ALL] donde pueda ajustar el número de copias a imprimir.
2. Presionar el Botón de Arriba / Abajo para seleccionar el número de copias a imprimir. Máximo 30 impresiones.
3. Use the Left/Right Button to select images and select the number of prints for another picture.
4. Press OK Button to save.
5. Go back to PictBridge main menu and select PRINT to start printing.

11.3 Ajuste Personalizado

Puede seleccionar el Tamaño del Papel y la Disposición antes de imprimir las imágenes.



| | |
|-------------|---|
| TAMAÑO | Ajusta el tamaño del papel a imprimir. Los formatos del tamaño dependerán de la función soportada por la impresora. |
| DISPOSICIÓN | Ajusta el número de fotos a ser imprimidos sobre una hoja de papel. |

12.0 Aplicación del Software

12.1 ArcSoft MediaImpression™



- ArcSoft MediaImpression™ administra la media por usted, y le da toneladas de diversión y formas excitantes de crear y compartir proyectos empleando los archivos de sus fotos, videos y música. Editar, realzar y agregar efectos creativos a sus fotos.
- Crear sus propias películas o diapositivas, completar con la banda sonora.
- Transmitir fácilmente sus archivos a YouTube™!
- O compartielos através de e-mail o impresiones populares de fotos.
- Haga click en <http://www.arcsoft.com/> para más información.

12.2 Enlace Fácil con YouTube mediante Arcsoft




Hacer click en "Extra"



- Sea un Productor de Película registrando y transmitiendo con Software Legal y Seguro.
- Ojear y Transmitir en YouTube con ArcSoft MediaImpression siguiendo los pasos de a continuación:
 1. Elija "YouTube Account Setup"
 2. Elija "Step 1" para registrar en su cuenta de YouTube
 3. Elija "You Tube Account" o "Google Account" para registrar
 4. Elija "Step 2" para obtener la autorización
 5. Haga click en "Allow" para obtener el permiso
 6. El usuario verá "User Name" después de registrar
 7. Seleccione el archivo que desea transmitir y haga click en "Upload to YouTube"

13.0 Apéndice

Tabla de Mensajes de Error

| Mensajes | Causas | Soluciones |
|--|--|---|
| TARJETA LLENA | Hay insuficiente capacidad de la tarjeta de memoria para almacenar una imagen. | Eliminar la imagen almacenada en la tarjeta de memoria o insertar una tarjeta de memoria nueva. |
| MEMORIA LLENA | Hay insuficiente capacidad de la memoria interna para almacenar una imagen. | Eliminar la imagen almacenada en la memoria flash. |
| TARJETA BLOQUEADA (ICONO INTERMITENTE) | La tarjeta de memoria esta bajo protección. | Ajustar el interruptor de la protección de la tarjeta a la posición de sin protección. |
| CERRAR | La imagen no puede ser eliminada bajo protección. | Desbloquear la imagen protegida. |
| NO HAY IMAGEN | No hay imagen almacenada en la tarjeta de memoria o en la memoria flash incorporada. | |
| ARCHIVO ERROR | Error en el formato del archivo. | Insertar una tarjeta de memoria nueva o formatear la memoria flash incorporada. |
| MEMORIA ERROR | La memoria está dañada o falla. | Formatear la tarjeta de memoria o la memoria flash incorporada. |
| TARJETA ERROR | Card is damaged or fails. | Insert a new memory card. |
| BATERIA BAJA! (ICONO INTERMITENTE) | La energía de la batería está agotada. | Insertar una batería nueva. |
| LUZ BAJA! | El ambiente es demasiado oscuro en Flash off o "Night Scene". | Ajustar el modo de flash a Auto Flash o Fill-in Flash. |
| ICONO DE TEMBLOR DE MANO  | El ambiente es demasiado oscuro en Flash off o "Night Scene". | Evitar temblar. Ajustar el modo de flash a Auto Flash o Fill-in Flash. |
| NO HAY PAPEL! | El papel se ha agotado. | Por favor ponga más papel en la bandeja del papel de la impresora. |
| Cámara Parada | | 1. Quitar la batería. 2. Volver a cargar la batería. 3. Encender la cámara. |

14.0 Specification

| | | | | |
|--------------------------------|--|-----------------------|---|--|
| Sensor de Imagen | | Tipo | Sensor CMOS de 1/2.3" 9M | |
| Lens | | Pixel Efectivos | Aprox. 9.12 Mega Pixels (3,488 x 2,616) | |
| | | Tipo de Lente | Enfocado Fijo | |
| | | F.No. | F3.25 | |
| | | Zoom Digital | Modo de imagen parada: 1.0X ~ 8.0X Modo de play: 1.0X 8.0X (depende del tamaño de la imagen) | |
| | | Display de LCD | TFT LCD de Color de 2.4" | |
| Enfocado | | Tipo | MF (enfocado manual) | |
| Obturador | | Margen | Normal: 1.2M ~ infinito Macro: 20 cm | |
| | | Tipo | Obturador Electrónico | |
| Exposición | | Velocidad | Normal: 1/4 seg. - 1/4000 seg., Sentido Nocturno: 4 seg. - 1/8 seg. | |
| | | Control | AE Programado | |
| | | ISO Equivalente | Auto, 100, 200, 400, 800. | |
| Flash | | Modos | Auto, Flash de relleno, Flash Apagado | |
| Efecto | | | Normal, Sepia, Negativo, Blanco y Negro | |
| Nitidez | | | Suave, Normal, Vivo | |
| Equilibrio de Blanco | | | Automático, Luz de día, Nublado, Fluorescente, Tungsteno | |
| Grabación de voz | | | Grabación de voz (depende de la capacidad) | |
| | | | Memo de voz en la imagen parada (máx. 10 seg.) | |
| Impresión de fecha | | | | |
| Hacer Tomas | | Imagen parada | Modo | Imagen simple, Tomas continuas(VGA, 3M, 5M, 9Mcon 3 tomas) |
| | | | Tamaño de la imagen | [16M]: 4808 X 3458 pixels (por interpolación), [9M]: 3488 X 2616 pixels [5M]: 2560 X 1920 pixels, [3M]: 2048 X 1536 pixels, [VGA]: 640 X 480 pixels |
| | | | Calidad de la Imagen | Super Fino, Fino, Normal |
| | | | Temporizador propio | 10 seg., 2 seg. |
| | | | Modo de escena | Automático, Nocturno, Retrato, Paisaje, Contraluz |
| Clip de película | | Tamaño de la película | QVGA (320x240), VGA (640x480) | |
| | | Índice del marco | QVGA (25-30fps), VGA (15-20fps) | |
| | | Zoom | Zoom Digital: 1.0X ~ 8.0X | |
| Almacenaje | | Media | Memoria interna: Memoria flash de 32M Memoria externa: soporta tarjeta SD (hasta 4G, SDHC) | |
| | | Formato del Archivo | Imagen parada | JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0 |
| | | | Clip de película | MJPEG, 320 x 240 (QVGA), 640 x 480 (VGA), con audio |
| | | | Audio | Audio para la grabación de voz y memo: WAV |
| PictBridge (Impresión Directa) | | | | |
| Emisión de Imagen | | Tipo | Si | |
| Interfaz | | | Imagen simple, Fotos Reducidas, Diapositivas, Clip de Película | |
| | | | Conector de salida digital: USB 1.1 TV salida: N/A Otro interfaz: MIC-in, Zumbador Fuera (Sin Altavoz) | |
| Fuente de alimentación | | | 2 piezas de batería alcalina AA, batería de Ni-MH | |
| Dimensiones (WxHxD) | | | 87.8 x 60.8 X 30.4 mm | |
| Peso | | | Aprox. 85g (sin baterías y tarjeta) | |
| Software | | Drive de la Cámara | Driver de almacenamiento en masa para Window 2000 / ME / XP, Vista 32/64 | |
| | | Aplicación | Arcsoft MediaImpression (Windows: 2000/XP/Vista) | |
| Requerimientos del Sistema | | | | |
| Para Windows | | | <ul style="list-style-type: none">• PC con procesador mejor que MMX Pentium 233MHz (XP: Pentium II 300MHz)• Windows 2000 Professional (SP4) / Windows ME / Windows XP (SP2) / Window Vista• Minimum 64MB RAM (XP: 128MB)• 140MB de espacio de disco duro disponible• Orificio USB (Interfaz estándar de 1.1 o 2.0)• Drive de CD-ROM• 800 x 600 pixels, monitor compatible con display de color de 16-bit (se recomienda display de color de 24-bit) | |
| Para Macintosh | | | <ul style="list-style-type: none">• Power Mac G3 o posteriores• Mac OS 10.0 o posteriores• Mínimo 64MB RAM• 110MB de espacio disponible de disco duro• Orificio USB• Drive de CD-ROM• QuickTime 6.0 o posteriores para Clip de Película MPEG4 | |

"La especificaciones y diseños de los productos están sujetos a cambios sin previo notificación por adicional mejora".